

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu ..... 2026 roku w Aleksandrowie Kujawskim pomiędzy **Lidią Tokarską - Starostą Aleksandrowskim, ul. Słowackiego 8, 87-700 Aleksandrów Kujawski; NIP: 8911623744, zwanym dalej „Zamawiającym” - (administrator danych),**

**a**

.....  
.....,  
zwanymi dalej „Wykonawcą” ( **podmiot przetwarzający**), **razem zwanych dalej „Stronami”**.

**Zamawiający** powierza **Wykonawcy**, w trybie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych ) (Dz.U.U.E.L.2016.119.1) – dalej RODO.

### § 1

**1.Wykonawca** oświadcza, że dysponuje środkami technicznymi i organizacyjnymi, które umożliwiają prawidłowe zabezpieczenie przetwarzanych danych osobowych powierzonych przez **Zamawiającego** w zakresie przewidzianym Umową. **Wykonawca** będzie przetwarzał dane osobowe w związku z realizacją Umowy nr RI.Rz.2720.2.8.2026 z dnia..... na realizację usługi pn. „Ustalenie i pomiar granicy pomiędzy powiatem aleksandrowski, powiatem inowrocławski i powiatem radziejowski”.

2.Zakres danych osobowych powierzonych do przetworzenia stanowią dane osobowe gromadzone w szczególności w oparciu o:

a)ustawę z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 1151 ze zm.),

b)rozporządzenie Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 27 lipca 2022 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 219) ,

c)rozporządzenie Ministra Rozwoju z dnia 18 sierpnia 2020 r. w sprawie standardów technicznych wykonywania geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych i wysokościowych oraz opracowywania i przekazywania wyników tych pomiarów do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (tj. Dz. U. z 2022 r., poz. 1670),

d)rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 lipca 2021 r. w sprawie państwowego rejestru granic i powierzchni jednostek podziałów terytorialnych kraju (Dz. U. z 2021 r., poz. 1373),

e)rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 21 maja 2024 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 773).**Wykonawca** jest zobowiązany do stosowania aktualnie obowiązujących przepisów prawa na dzień wykonywania czynności związanych z gromadzeniem danych osobowych.

**3.Wykonawca** może przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie w zakresie i w celu przewidzianym w Umowie.

**4.Wykonawca** któremu powierza się przetwarzanie danych osobowych wyda imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych osobom wykonującym zadania wynikające z zakresu Umowy **nr RI.Rz.2720.2.8.2026 z dnia .....2026 roku**.

5.Wzór upoważnienia określa załącznik nr 1.

**6. Wykonawca** wyda upoważnienia, o których mowa w ust. 4 i 5 wszystkim osobom, które będą miały dostęp do danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją Umowy nr **RI.Rz.2720.2.8.2026 z dnia ..... 2026 roku**.

7. Najpóźniej z pierwszym dniem przystąpienia do wykonywania obowiązków. Osoby upoważnione zobowiązane są potwierdzić na egzemplarzu pozostającym w dokumentacji **Wykonawcy**, że upoważnienia otrzymały oraz złożyć oświadczenie dotyczące zapoznania się z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.119.1) według wzoru określonego w załączniku nr 2.

**8. Wykonawca** zobowiązany jest prowadzić ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych oraz zapoznać osoby upoważnione z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych.

## § 2

**1. Wykonawca** jest obowiązany przed rozpoczęciem przetwarzania danych podjąć środki zabezpieczające zbiór danych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.119.1).

2. W zakresie przestrzegania tych przepisów **Wykonawca** ponosi odpowiedzialność jak administrator danych.

## § 3

1. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu umowy **Wykonawca** zobowiązuje się niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 14 dni od dnia zakończenia realizacji w/w umowy, zaprzestać wszelkich czynności przetwarzania danych osobowych, o których mowa w § 1 oraz usunąć te dane z nośników **Wykonawcy** w sposób uniemożliwiający ich odczytanie i odzyskanie. Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych zostaje zawarta do dnia odbioru końcowego całości prac Umowy nr **RI.Rz.2720.2.8.2026 z dnia ..... 2026 roku**.

**2. Wykonawca** odpowiada za szkody, jakie powstaną wobec **Zamawiającego** lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z Umową przetwarzania danych osobowych.

## § 4

**1. Wykonawca** jest zobowiązany do podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu przez wszystkie osoby, które będą miały dostęp do danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją Umowy nr **RI.Rz.2720.2.8.2026 z dnia ..... 2026 roku** danych osobowych w poufności.

**2. Wykonawca** zobowiązany jest niezwłocznie poinformować **Zamawiającego** o wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu oraz wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych przez organy państwowe.

**3. Wykonawca** zobowiązany jest do udzielania **Zamawiającemu** na każde żądanie informacji na temat przetwarzania danych osobowych, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia przez niego lub osoby przez niego upoważnione obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.

4. W przypadkach powzięcia przez **Zamawiającego** informacji o naruszeniu przez **Wykonawcę** zobowiązań wynikających z przepisów powszechnie obowiązującego prawa lub niniejszej umowy, **Wykonawca** umożliwi **Zamawiającemu** dokonanie kontroli w celu sprawdzenia poprawności przetwarzania oraz zastosowanych zabezpieczeń dla powierzonych do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w § 1.

## § 5

**1. Zamawiający** zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.

**2. Zamawiający** realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 7 dniowym jego uprzedzeniem.

**3. Wykonawca** zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez **Zamawiającego** nie dłuższym niż 7 dni.

**4. Wykonawca** udostępnia **Zamawiającemu** wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia (Dz.U.UE.L.2016.119.1).

## § 6

**Wykonawca** nie może powierzyć danych osobowych objętych niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom.

## § 7

**Wykonawca** zobowiązany jest do dołożenia należytej staranności przy wykonywaniu niniejszej Umowy.

## § 8

Zmiana niniejszej Umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 9

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową, a dotyczących jej przedmiotu mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

## § 10

Wszelkie unormowania związane z ochroną danych osobowych, reguluje rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych ) (Dz.U.UE.L.2016.119.1).

## § 11

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron<sup>1</sup>.

**Zamawiający**

**Wykonawca**

---

<sup>1</sup> Uwaga. W przypadku zawarcia umowy w formie elektronicznej, ustęp ten otrzyma brzmienie: „Umowę sporządzono w formie elektronicznej i podpisano podpisami elektronicznymi”

**Upoważnienie Nr .....  
do przetwarzania danych osobowych wynikające z realizacji  
Umowy nr ..... z dnia .....**

Z dniem ..... r., na podstawie art. 29 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych ) (DZ. Urz. UE L 119,s.1)

upoważniam **Panią/ Pana** ..... do przetwarzania danych osobowych gromadzonych w szczególności w oparciu o ustawę z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 1151 ze zm.), rozporządzenie Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 27 lipca 2022 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 219), rozporządzenie Ministra Rozwoju z dnia 18 sierpnia 2020 r. w sprawie standardów technicznych wykonywania geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych i wysokościowych oraz opracowywania i przekazywania wyników tych pomiarów do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (tj. Dz. U. z 2022 r., poz. 1670), rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 lipca 2021 r. w sprawie państwowego rejestru granic i powierzchni jednostek podziałów terytorialnych kraju (Dz. U. z 2021 r., poz. 1373), rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 21 maja 2024 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 773

Upoważnienie obowiązuje do dnia odbioru końcowego całości prac o którym mowa w § 5 umowy Nr ..... z dnia .....

.....  
(czytelny podpis i pieczęć osoby upoważnionej  
do reprezentowania Wykonawcy

*Załącznik nr 2  
do Umowy powierzenia przetwarzania  
danych osobowych*

### **Oświadczenie**

**osoby mającej dostęp do danych osobowych wynikających z realizacji Umowy  
nr ..... z dnia .....**

Oświadczam, że zapoznałem się przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.119.1) *i zobowiązuję się do ich przestrzegania* .

.....  
(data, czytelny podpis osoby upoważnionej)